



Erref./Ref: XR
Esp. Kod./Cod. Expte. 2021GS020006

2792 / 2021 DEKRETU ZK.

TAUPADAK GKEri diru-laguntza izenduna ematea, 2021 urteko ekitaldirako.

Kontuan izanda uztailaren 29an ospatutako udalbatza bilkuran TAUPADAK GKEarentzako dirulaguntza izenduna sortzeko proposamena onartu zela.

Kontuan izanda aurrekontu kreditua 1.0208.481.13.230.00 2021 (9424) diru-sailean dagoela

ALKATETZA HONEK erabaki du:

LEHENENGO.- TAUPADAKA GKEari 1.500,00 euroko dirulaguntza izenduna ematea 2021ko ekitaldirako, *Coronavirus pandemiari aurre egiteko San Inaxio de Moxoseko osasun sistema indartzea (II)*.

BIGARREN.- Aipaturiko zenbatekoa ordaintzea ordainketa bakarreko sistemaren bidez; zuzitzeko honako hauek aurkeztu beharko dira:

1. Garatutako ekintzari buruzko memoria zehatza.
2. Izandako diru- sarrera eta gastuen balantze orokorra.
3. Diruz lagundutako ekintzen gastuak osotara justifikatzen dituzten jatorrizko fakturak eta ordainagiriak, zeinak frogatu eta zigilatu ondoren berriro entitate horretara itzuliko baitira. Fakturekin batera, horiei dagokien zerrenda osoa ekarri beharko da.
4. Banketxe ordainketen zerrenda
5. Dokumentazio grafikoa eta ikus- entzunezkoa, burututako lana egiaztatzeko balioko duena.

HIRUGARREN.- Aurreko atalean aipatutako dokumentazioa aurkezteko **epea**, diru-laguntza ordaintzen denetik **3 hilabetekoa** izango da gehienez.

Onuradunen betebeharrak hauek izango dira:

- Beharrezkoak diren baimenak lortzea.

Concesión de subvención nominativa a TAUPADAK, para el Ejercicio 2021.

Teniendo en cuenta que en sesión plenaria celebrada el 29 de julio se aprobó la propuesta de creación de una subvención nominativa a la ONG TAUPADAK.

Teniendo en cuenta que el crédito presupuestario figura en la partida 1.0208.481.13.230.00 2021 (9424)

ESTA ALCALDIA resuelve:

PRIMERO. - Conceder a la ONG TAUPADAK una subvención nominativa de 1.500,00 euros, para el ejercicio 2021 para *reforzamiento del sistema de salud de San Ignacio de Moxos para combatir la pandemia del coronavirus (II)*.

SEGUNDO.- Abonar la mencionada cuantía, mediante el sistema de pago único como anticipo a justificar debiendo presentar:

1. Memoria detallada de la actividad desarrollada.
2. Balance general de ingresos y gastos.
3. Facturas y pagos que justifiquen la totalidad de la actividad subvencionada, que, una vez comprobadas y selladas, serán devueltas a la entidad perceptora. Las facturas deberán ser acompañadas de una relación completa de las mismas.
4. Relación de pagos bancarios
5. Documentación gráfica o audiovisual que sirva para acreditar y testimoniar el acto subvencionado.

TERCERO. - El plazo máximo para presentar la documentación referida en el punto anterior será de **3 meses** a contar desde el abono de la subvención. Serán obligaciones del beneficiario:

- Obtener todas las autorizaciones necesarias.



- Udalari diruz lagundutako ekintzan edozein gertakizun izaten dela eta gertatu ahala jakinaraztea.
 -
 - Gastua gertatu ezean diru-laguntza itzultzea.
 -
 - Udalak egin beharreko egiaztatze probak onartzea.
 -
 - Udalaren Gizarte Zerbitzuak Departamentuari edozein erakunde edo administratibotik jasotako diru-laguntzen berri ematea, baita ekintzaren garapenean izandako beste diru sarreren berri.
 -
 - Administrazioak eskatutako edozein argibide ematea.
- Comunicar al Ayuntamiento cualquier eventualidad en el desarrollo de la actividad subvencionada en el momento en que se produzca.
 - Devolver la subvención si el gasto no se produce.
 - El sometimiento a las actuaciones de comprobación a efectuar por el Ayuntamiento.
 - Comunicar al departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento la obtención de subvenciones o ayudas para la misma finalidad procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos u otros ingresos habidos en el desarrollo de la actividad.
 - Facilitar cuanta información le sea requerida por la Administración.

LAUGARREN.- Diruz lagundutako jardueri buruzko informazio, **publizitate eta propaganda guztietan adieraziko da Hondarribiko Udalaren laguntza. Diruz lagundutako entitaterik kanpora egiten diren publicitate eta adierazpen guztiak gutxienez euskeraz egingo dira,** Euskararen Erabilera Normalizatzeko Udal Ordenantzak agintzen duenaren arabera.

BOSTGARREN.- BATERAGARRITASUNA BESTE DIRU-LAGUNTZA PUBLIKOekin.

Diru-laguntza bateragarria izango da helburu bera duten bestelako diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin, bestelako administrazioetatik edo erakunde publikoetatik eta/edo pribatuetatik datozenak.

Dena den, dirulaguntza hau bateraezina da helburu berarentzat Hondarribiko Udaletik eta/edo bertako organismo autonomoetatik datozen bestelako diru-laguntzak edo laguntzak hartzearekin. Era horretan, entitate onuradunak uko egiten dio edozein laguntza edo dirulaguntza motari egokituko ahalko litzaiokeena Udalaren departamentuek edo organismo autonomoek diru-laguntzetarako eginiko deialdien arabera.

Hala guztiz ere, emandako laguntzen zenbatekoa, bakarrean edo batera, inola ere ezingo da izan diru-laguntzaren xedearen balioa baino handiagoa.

SEIGARREN.- Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetan gerta litekeen gora- behera

CUARTO.- En toda la información, publicidad y propaganda relativas a la actividad subvencionada **se hará constar la colaboración del Ayuntamiento de Hondarribia. Toda publicidad y comunicación exterior relativa a la actividad deberá realizarse al menos en euskera,** en cumplimiento de la Ordenanza Municipal para la Normalización del Uso del Euskera.

QUINTO.-Compatibilidad con otras subvenciones públicas.

La subvención regulada será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de otras administraciones y/o entes públicos o privados.

Sin embargo, la presente subvención es incompatible con la percepción de otras subvenciones o ayudas provenientes del Ayuntamiento de Hondarribia y/o sus organismos autónomos para la misma finalidad, de forma que la entidad beneficiaria renuncia a cualquier tipo de ayuda o subvención que le pudiera corresponder conforme a las convocatorias de subvención que se realicen desde los diferentes departamentos del Ayuntamiento o sus organismos autónomos.

En cualquier caso, el importe de las ayudas concedidas no podrá ser en ningún caso de tal cuantía que, aislada o conjuntamente, supere el coste del objeto de la subvención.

SEXTO. - Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo



Hondarribiko
Udala

orok edo beste administrazio nahiz erakunde publiko edo pribatuetatik laguntzak jasotzeak, diru- laguntza emateko ebazpena aldatu ahal izango du.

ZAZPIGARREN.- Aipaturiko betebeharrak eta ordenantzan beterikoak ez betetzeak, eta era berean aurreikusitako epean diru-laguntza zuritzen duen dokumentazioa ez ekartzeak berrikustea eragingo du eta dagokionan diru-laguntza atzera botatzea eta itzuli behar izatea.

caso la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras administraciones o entes públicos o privados podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión.

SEPTIMO. - El incumplimiento de las obligaciones enunciadas y contempladas en la Ordenanza, la no aportación de la documentación justificativa en plazo dará lugar a la revisión y, en caso, revocación y reintegro de la subvención.

Elektronikoki sinatutako agiria/ Documento firmado electrónicamente

ALKATEA / El Alcalde

TXOMIN SAGARZAZU (R: P2003700H)

2021.10.28 13:52:13 +02'00'